

R O M Â N I A



CURTEA DE APEL ALBA IULIA

Secția Penală

Alba Iulia, str. I. C. Brătianu nr.1

Tel.004-0258/810289, fax. 004-0258/810286

Dosar nr. 102/57/2016

Alba Iulia, 16.02. 2016

Către,

PROCURA GENERALE PRESSO LA CORTE DE APPELLO DI GENOVA

Adresa. Piazza Portoria, 1-GENOVA

e-mail: estero.pg.genova@giustizia.it

Antonio Lucisano - Sostituto PG

Cu referire la solicitarea dv. de transfer în România a persoanei condamnate **CIOBANU MARIAN** – fiul lui Nicolae și Lenuța, născut la data de 8.09.1989, în Hunedoara, județul Hunedoara, cu domiciliul în Hunedoara, str. Rotarilor nr. 145, jud. Hunedoara, România, cetățean român, CNP 1890908204980, în prezent aflat în detenție în Penitenciarul Padova,

Vă comunicăm că prin sentința penală nr. 15/16.02.2016 pronunțată de Curtea de Apel Alba Iulia în dosarul nr. 102/57/2016, s-au hotărât următoarele:

În baza art. 154 alin. 6 lit. a din Lg. 302/2004, s-a dispus **recunoașterea și executarea** în România a pedepsei de 18 ani închisoare aplicate numitului **CIOBANU MARIAN** – fiul lui Nicolae și Lenuța, născut la data de 8.09.1989, în Hunedoara, județul Hunedoara, cu domiciliul în Hunedoara, str. Rotarilor nr. 145, jud. Hunedoara, România, cetățean român, CNP 1890908204980,

pedeapsă aplicată prin Decizia penală din 13.06.2011 pronunțată de Curtea de Apel cu Jurați din Genova, în reformarea parțială a sentinței Tribunalului din Genova din 20.07.2010, definitivă prin Decizia din 3.10.2012 a Curții de Casație din Italia, înscrisă în Registrul General R.G. C.A.A. 1/2011,

pentru săvârșirea infracțiunilor de omucidere voluntară și jaf organizat, prev. de art. 110 – 575 – 576 pct. 1-61, pct. 2 și pct. 5 din Codul Penal italian, respectiv art. 110 – 628 alin. 1 și alin. 3 pct. 1-61 pct. 5 din Codul penal italian (având corespondent în legislația română în infracțiunile de omor calificat, prev. de art. 174, art.175 alin. 1, lit. b, d și h CP din 1969, respectiv tâlhărie calificată, prev. de 211 alin.1, alin. 2/1 lit. a și c, alin. 3 Cod Penal din 1969, în vigoare la data comiterii faptelor).

În baza art. 154 alin. 3 din Lg. 302/2004, s-a dispus **transferarea** persoanei condamnate Ciobanu Marian și continuarea executării pedepsei recunoscute, într-un penitenciar din România.

S-a scăzut din pedeapsa recunoscută perioada în care persoana condamnată Ciobanu Marian s-a aflat arestată preventiv și în executare în Italia, respectiv cu începere din 8.03.2009, la zi.

În baza art. 275 alin. 3 din noul Cod de procedură penală, cheltuielile judiciare avansate în prezenta procedură au rămas în sarcina statului.

Suma de 400 lei reprezentând onorariul apărătorului desemnat din oficiu pentru condamnat va fi suportată din fondurile Ministerului Justiției.

Prezenta sentință **nu este definitivă**, ea putând fi atacată cu apel în termen de 10 zile de la pronunțare de către procuror și în termen de 10 zile de la comunicarea dispozitivului, de către condamnat.

Vă înaintăm alăturat sentința penală nr. 15/16.02.2016 pronunțată de Curtea de Apel Alba Iulia în dosarul nr. 102/57/2016, în limba română, cu rugămintea de a o comunica condamnatului Ciobanu Marian, cu mențiunea că de la data comunicării, condamnatul poate declara apel împotriva sentinței, în termen de 10 zile.

Vă rugăm să ne comunicați data când i s-a înmănat condamnatului sentința și după caz, poziția acestuia, respectiv dacă declară sau nu apel, sens în care vă atașăm formularul intitulat „**Dovada De Comunicare A Hotărârii**”.

Ne puteți expedia corespondența pe faxul nostru, nr. 004-(0)258-810286.

Vă mulțumim și vă asigurăm de deplina noastră considerație.

**Președinte,
Stanca Ioana Marcu**



**Grefier,
Delia Maria Horvat**

R O M Â N I A



CURTEA DE APEL ALBA IULIA

Secția Penală

Alba Iulia, str. I. C. Brătianu nr.1

Tel.004-0258/810289, fax. 004-0258/810286

Dosar nr. 102/57/2016

Alba Iulia, 16.02. 2016

Către,

Ministero della Giustizia

Dipartimento per gli Affari di Giustizia

Direzione Generale della Giustizia Penale

Via Arenula, nr. 70

00186 Roma

Fax: +390668897528

Cu referire la dosarul dv. nr **SA-53-LA-PU**,

Având ca obiect solicitarea dv. de transfer în România a persoanei condamnate **CIOBANU MARIAN** – fiul lui Nicolae și Lenuța, născut la data de 8.09.1989, în Hunedoara, județul Hunedoara, cu domiciliul în Hunedoara, str. Rotarilor nr. 145, jud. Hunedoara, România, cetățean român, CNP 1890908204980, în prezent aflat în detenție în Penitenciarul Padova,

Vă comunicăm că prin sentința penală nr. 15/16.02.2016 pronunțată de Curtea de Apel Alba Iulia în dosarul nr. 102/57/2016, s-au hotărât următoarele:

În baza art. 154 alin. 6 lit. a din Lg. 302/2004, s-a dispus **recunoașterea și executarea** în România a pedepsei de 18 ani închisoare aplicate numitului **CIOBANU MARIAN** – fiul lui Nicolae și Lenuța, născut la data de 8.09.1989, în Hunedoara, județul Hunedoara, cu domiciliul în Hunedoara, str. Rotarilor nr. 145, jud. Hunedoara, România, cetățean român, CNP 1890908204980,

pedeapsă aplicată prin Decizia penală din 13.06.2011 pronunțată de Curtea de Apel cu Jurați din Genova, în reformarea parțială a sentinței Tribunalului din Genova din 20.07.2010, definitivă prin Decizia din 3.10.2012 a Curții de Casație din Italia, înscrisă în Registrul General R.G. C.A.A. 1/2011,

pentru săvârșirea infracțiunilor de omucidere voluntară și jaf organizat, prev. de art. 110 – 575 – 576 pct. 1-61, pct. 2 și pct. 5 din Codul Penal italian, respectiv art. 110 – 628 alin. 1 și alin. 3 pct. 1-61 pct. 5 din Codul penal italian (având corespondent în legislația română în infracțiunile de omor calificat, prev. de art. 174, art.175 alin. 1, lit. b, d și h CP din 1969, respectiv tâlhărie calificată, prev. de 211 alin.1, alin. 2/1 lit. a și c, alin. 3 Cod Penal din 1969, în vigoare la data comiterii faptelor).

În baza art. 154 alin. 3 din Lg. 302/2004, s-a dispus **transferarea** persoanei condamnate Ciobanu Marian și continuarea executării pedepsei recunoscute, într-un penitenciar din România.

S-a scăzut din pedeapsa recunoscută perioada în care persoana condamnată Ciobanu Marian s-a aflat arestată preventiv și în executare în Italia, respectiv cu începere din 8.03.2009, la zi.

În baza art. 275 alin. 3 din noul Cod de procedură penală, cheltuielile judiciare avansate în prezenta procedură au rămas în sarcina statului.

Suma de 400 lei reprezentând onorariul apărătorului desemnat din oficiu pentru condamnat va fi suportată din fondurile Ministerului Justiției.

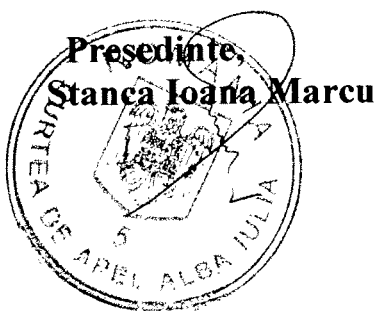
Prezenta sentință **nu este definitivă**, ea putând fi atacată cu apel în termen de 10 zile de la pronunțare de către procuror și în termen de 10 zile de la comunicarea dispozitivului, de către condamnat.

Vă înaintăm alăturat sentința penală nr. 15/16.02.2016 pronunțată de Curtea de Apel Alba Iulia în dosarul nr. 102/57/2016, în limba română, cu rugămintea de a o comunica condamnatului Ciobanu Marian, cu mențiunea că de la data comunicării, condamnatul poate declara apel împotriva sentinței, în termen de 10 zile.

Vă rugăm să ne comunicați data când i s-a înmănat condamnatului sentința și după caz, poziția acestuia, respectiv dacă declară sau nu apel, sens în care vă atașăm formularul intitulat „**Dovada De Comunicare A Hotărârii**”.

Ne puteți expedia corespondența pe faxul nostru, nr. 004-(0)258-810286.

Vă mulțumim și vă asigurăm de deplina noastră considerație.



Grefier,
Delia Maria Horvat
